

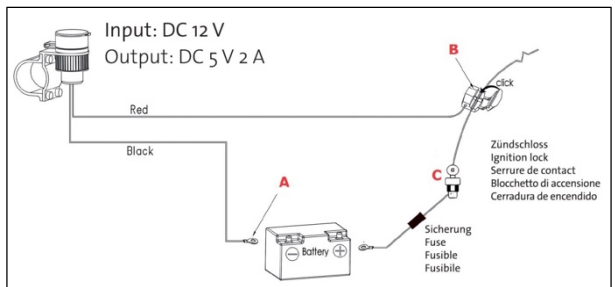
## Duo USB Steckdose/ Duo USB Socket



**Neu: Jetzt mit Entladeschutz \*)**

- A.)** Schließen Sie das schwarze Kabel an den Minus-Pol (-) der Batterie an.  
**B.)** Legen Sie das rote Kabel der USB-Steckdose in den Klemmverbinder.  
**C.)** Diese USB Steckdose darf nur hinter der Hauptsicherung angeschlossen werden.  
 Wählen Sie eine geeignete Leitung und legen diese in den Klemmverbinder.  
 Wählen Sie eine geeignete Leitung und legen diese in den Klemmverbinder.

Schließen Sie den Klemmverbinder bis dieser hörbar einrastet.



\*) Bei geschlossenem Deckel ist die Steckdose komplett abgeschaltet.



**New: Now with protection against discharging \*)**

- A.)** Connect the black wire to the negative pole (-) of the battery  
**B.)** Insert the red wire from the USB socket into the crimp connector.  
**C.)** This USB power outlet must be connected behind the main fuse.  
 Select an appropriate line and insert it into the crimp connector.  
 Close the connector until it clicks.

\*) When the lid is closed, the socket is switched off completely.



**Maintenant, avec protection contre la décharge \*)**

- A.)** Raccordez le fil noir sur la borne (-) de la batterie.  
**B.)** Insérez le fil rouge de la prise USB dans le connecteur du terminal.  
**C.)** Cette prise USB doit être raccordé derrière le fusible principal.  
 Sélectionnez un câble approprié et l'insérer dans le connecteur de sertissage  
 Fermez le connecteur jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

\*) Lorsque le couvercle est fermé, la courant est complètement éteint.



***Ora, con protezione contro la scarica\*)***

- A.) Collegare il cavo nero al polo negativo della batteria.
- B.) Inserire il filo rosso della presa USB nel connettore crimpatura.
- C.) Questa presa USB deve essere collegato dietro il fusibile principale.  
Selezionare un cavo appropriato e inserirlo nella crimpatura connettore.  
Chiudere il connettore fino allo scatto.

\*) Quando il coperchio è chiuso, la presa viene spento completamente

---



***Ahora con la protección contra la descarga \*)***

- A.) Conecte el cable negro al polo negativo (-) de la batería
- B.) Inserte el cable rojo de la toma USB en el conector de presión.
- C.) Esta toma de corriente USB debe estar conectado detrás del fusible principal.  
Seleccione el cable adecuado e insertarlo en el engarzado conector. Cierre el conector hasta que haga clic.

\*) Cuando la tapa está cerrada, la toma de corriente se desconecta completamente

---

Wir sind verpflichtet, jedem Gerät Informationen über die Entsorgung, über die gesetzlichen Gewährleistungsbestimmungen und die EG Konformitätserklärungen mit Hinweisen über das Benutzen der Geräte in den verschiedenen Ländern beizufügen. Sie finden daher diese Informationen im folgenden Text.

**Gesetzliche Gewährleistung von 2 Jahren nach Kaufdatum** Der Verkäufer dieses Geräts gewährt Ihnen eine gesetzliche Gewährleistung von zwei Jahren nach Kaufdatum des Geräts. Diese Gewährleistung umfasst alle Fehler, die durch defekte Bauteile oder fehlerhafte Funktionen innerhalb der Gewährleistungsfrist auftreten sollten, nicht jedoch Fehler, die auf normaler Abnutzung beruhen, wie z.B. verbrauchte Akkus, Kratzer im Display, Gehäusedefekte, abgebrochene Antennen, sowie Defekte durch äußere Einwirkung, wie Korrosion, Überspannung durch unsachgemäße externe Spannungsversorgung oder Verwendung ungeeigneten Zubehörs. Ebenso sind Fehler von der Gewährleistung ausgeschlossen, die auf nicht bestimmungsgemäßen Umgang mit dem Gerät beruhen. Bitte wenden Sie sich bei Gewährleistungsansprüchen zunächst unmittelbar an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben, oder auch gleich an unseren Servicepartner. Der Händler wird Ihr Gerät entweder reparieren oder austauschen, oder er wird Ihnen eine für das Gerät spezialisierte Serviceadresse nennen.

Falls Sie Ihr Gerät einschicken, vergessen Sie Ihre Kaufquittung als Nachweis über das Kaufdatum nicht und beschreiben Sie bitte den aufgetretenen Fehler möglichst genau.



# Konformitätserklärung



**Inverkehrbringer:** Alan Electronics GmbH  
**Adresse:** Daimlerstraße 1k, 63303 Dreieich  
**Produktname:** Duo USB Steckdose  
**Produkttyp:** Doppel USB Steckdose mit Kabel für Krafträder  
**Marke:** ALBRECHT

Das oben beschriebene Produkt entspricht unseren technischen Konstruktionsunterlagen und Prüfberichten, erfüllt die wesentlichen Anforderungen der EMV Richtlinie 2004/108/EC. Es wurden die folgenden harmonisierten Normen zur Beurteilung der Konformität des Produkts herangezogen:

<b>Standard</b>	<b>Version</b>
EN 55022	2010 /AC:2011, Class B
EN 55024	2010 + A1: 2000 + A2: 2003
EN 61000-4-2	2008
EN 61000-4-3	2006 + A1:2007 + A2: 2010
EN 61000-4-8	2009

## **Service-Information**

-- Bitte sorgfältig aufbewahren --



### **Schwierigkeiten Ihr neues Gerät in Betrieb zu nehmen? Benötigen Sie Hilfe beim Anschluss oder der Bedienung?**

Bitte schicken Sie das neu erworbene Produkt nicht einfach zurück, sondern rufen Sie uns an.  
Unsere Techniker helfen Ihnen gerne weiter.

#### **Hotline / Servicetelefon:**

Tel: +49 (0) 6103 / 9481 - 66 (reguläre Kosten im deutschen Festnetz)

Oder Sie stellen Ihre Fragen und Anliegen kostenfrei per E-Mail an:  
[service@alan-electronics.de](mailto:service@alan-electronics.de)

#### **Serviceadresse:**

Im Falle eines Defektes können wir Ihnen in der Regel schnell weiterhelfen. Bitte senden Sie das Gerät ausreichend frankiert an folgende Adresse:

**Alan Electronics GmbH**

**Service**

**Daimlerstraße 1k**

**D-63303 Dreieich**

Sie erhalten Ihr Produkt in wenigen Werktagen repariert oder ausgetauscht zurück. Bitte kontaktieren Sie in Ihrem eigenen Interesse vorab unsere Hotline, da das Einschicken des Produktes oftmals nicht nötig ist.